

TV Wall Bracket

ITV 3000

TV-Wandhalterung

ISY

simply connected



- EN

User Manual
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual del usuario
- FR

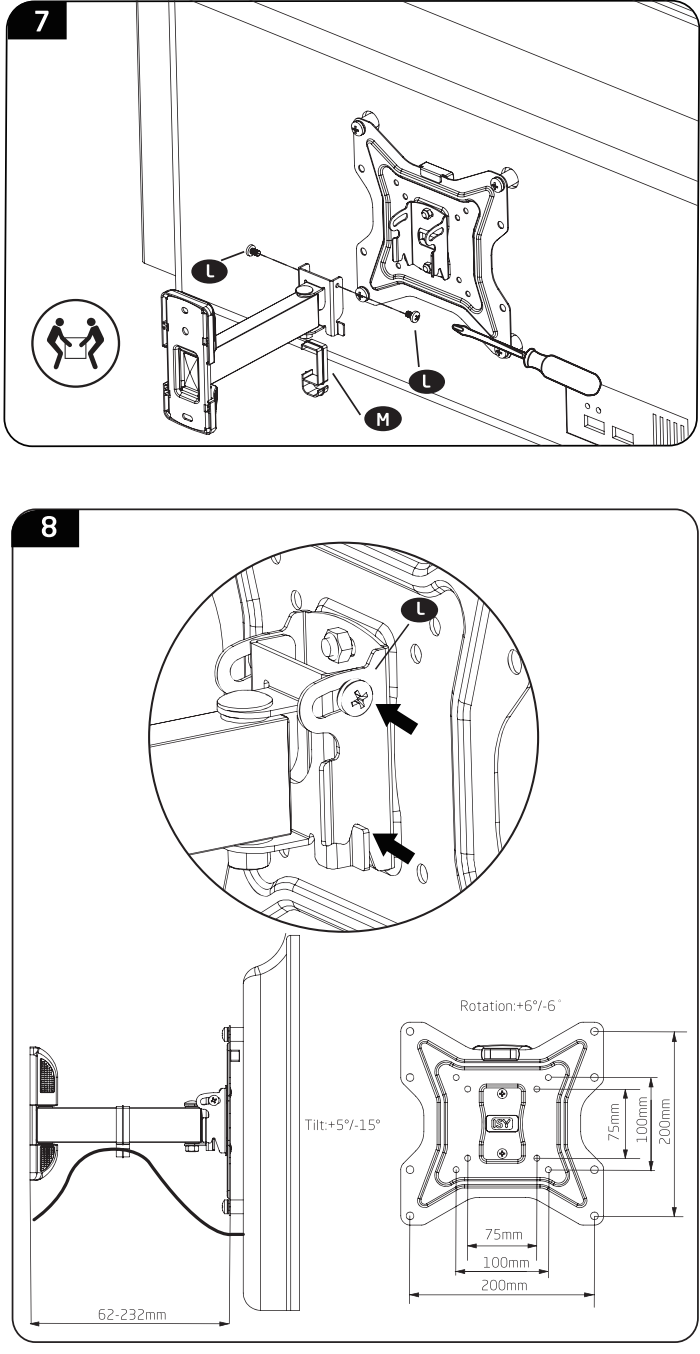
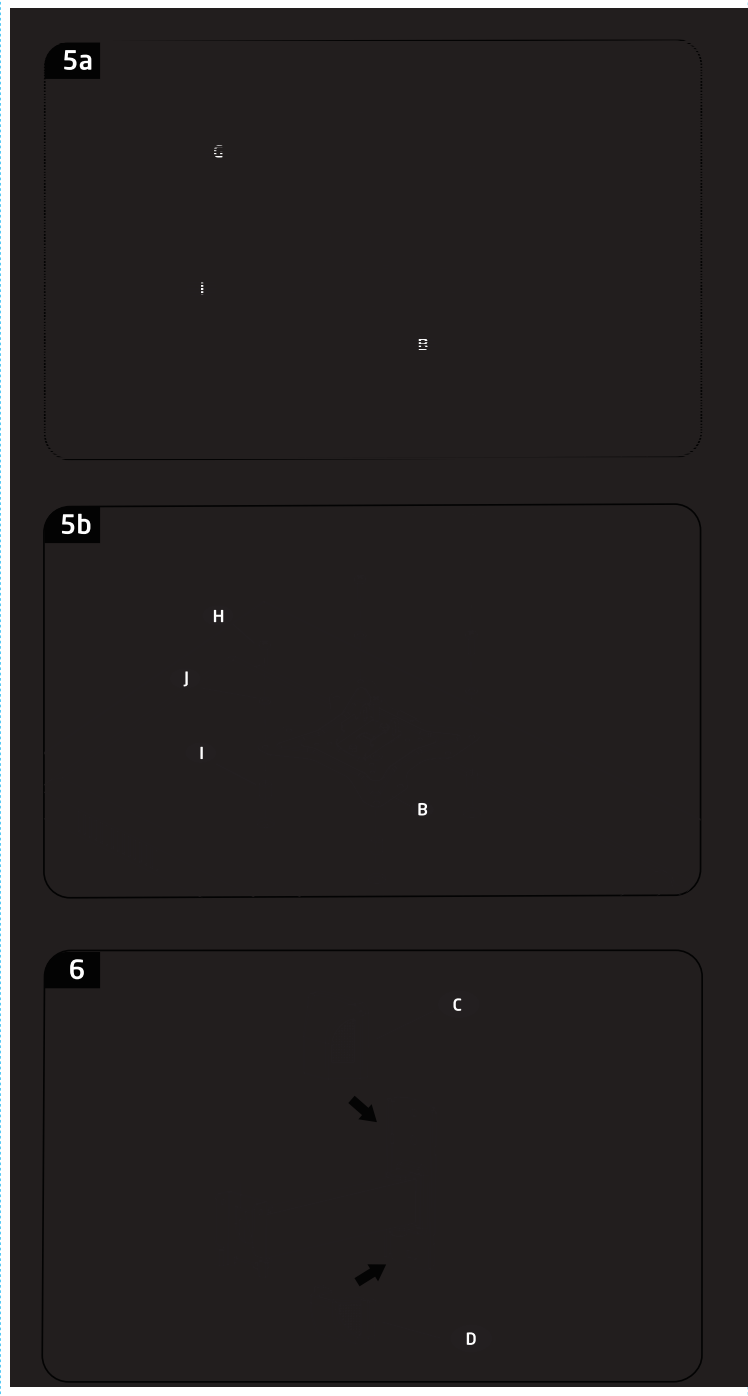
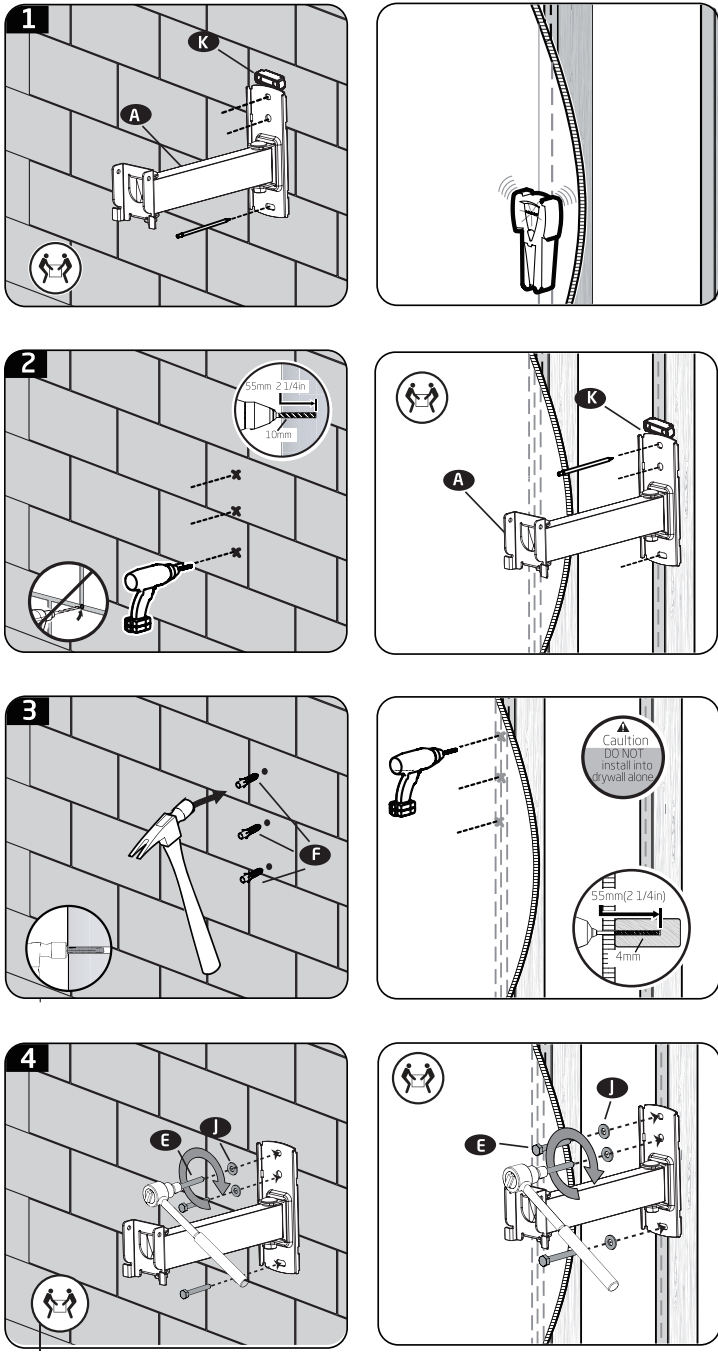
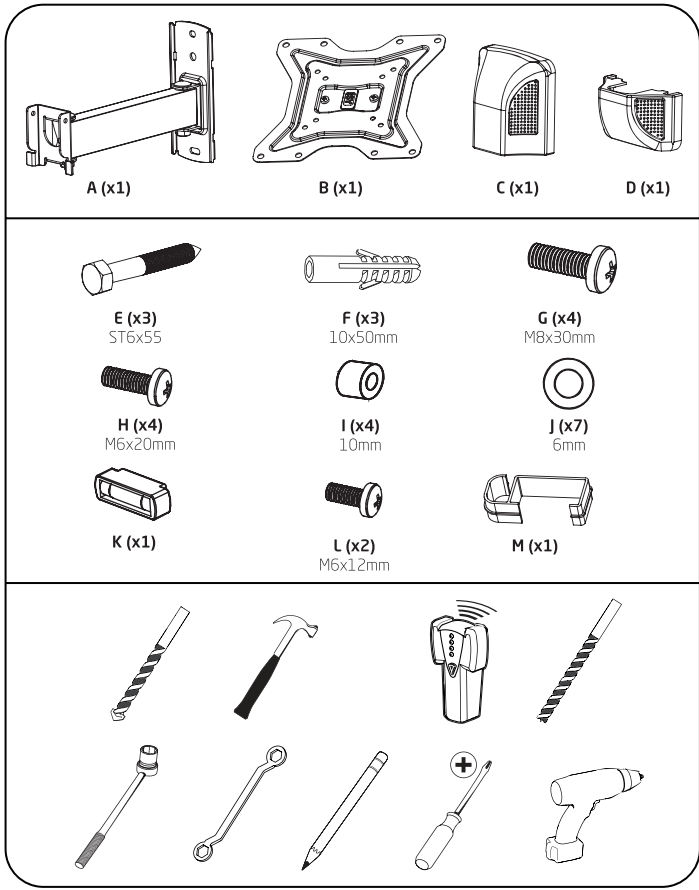
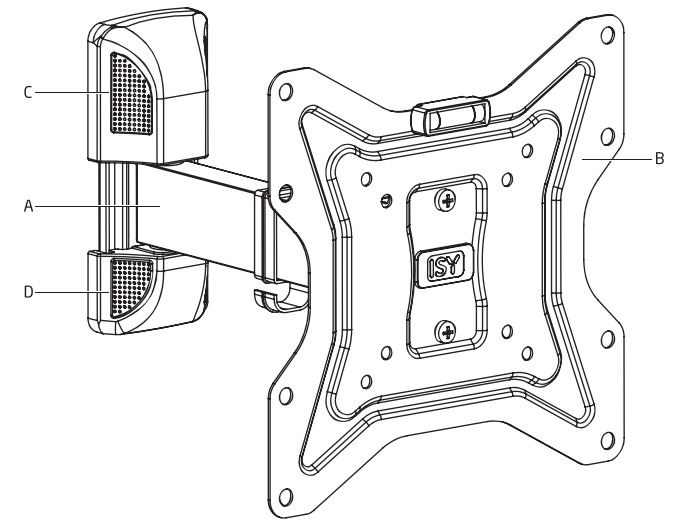
Mode d'emploi
- HU

Felhasználói kézikönyv
- IT

Manuale d'uso
- NL

Gebruiksaanleiding
- PL

Instrukcja obsługi



Imtron GmbH
Media-Saturn-Strasse 1
85053 Ingolstadt
Germany
contact@imtron.eu
www.imtron.eu
www.isy-online.eu



IM_ITV 3000_240605_V4.0

Safety instructions

EN

Do not change or modify the product, product parts or accessories. Please read this user manual carefully before using the product for the first time. It contains important safety information as well as instructions on how to use and care for the product. Keep the user manual for future use and enclose it with the appliance if you pass it on to third parties.

- Danger**

- Risk of serious injury and danger to life from a falling TV set and/or the wall bracket.
 - Improper installation of the product and/or installation with unsuitable or insufficiently dimensioned installation material and/or by a person without the expertise to install the product properly and/or failure to observe the safety instructions in this manual may result in the TV set and/or the wall bracket falling down without warning.
 - Only install the product yourself if you have sufficient expertise to install it, select suitable installation materials and ensure that the product is installed permanently and securely.
 - Keep children away from the product during assembly and operation! The product is not a toy!
 - Always ensure that no persons or children are under the product or in the immediate vicinity of the product during installation and operation. If necessary, cordon off the danger zone with suitable materials.
 - Wear safety shoes and a hard hat when installing the product, attaching the TV set and checking that it is securely installed.
 - Do not install the product in places where people may be present.
- Caution**

- Make sure that there are no electrical cables, water pipes, gas pipes or other lines in the wall at the installation position.
 - Make sure that the desired wall can support the total weight. The total weight is the sum of the weights of the wall bracket and the TV set.
 - The maximum load capacity of the product of 25kg must not be exceeded, otherwise it may lead to product failure or personal injury.
 - The product is only suitable for indoor use. Outdoor use may result in product failure or personal injury.
 - Take care not to load the product asymmetrically.

Disclaimer
This product contains safety accessories that must be used in conjunction with the product to prevent the product from falling. All of the fastening screws provided have to be used. Please refer to the enclosed information for proper installation of these safety accessories. In no event shall the seller be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages to property or life arising out of or related to the use or misuse of this product.

1. Components

- A Wall bracket
- C Cover top
- B Installation plate
- D Cover bottom

2. Intended use

The TV wall bracket is used to install flat screens for private, non-commercial domestic use. The TV wall bracket is intended for indoor use only. Most flat screen TVs with flat and curved screens between 19 and 48 inches (48 - 122cm) with VESA standard 75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 and 200 x 200 can be installed on this TV wall bracket. The TV can be tilted by +5° to -15° and swivelled to the left and right by 60°. The arm of the wall bracket extends 232mm from the wall, with an adjustable level of up to ±6° for maximum viewing flexibility. Installation material is included in the scope of delivery.
Imtron GmbH accepts no liability for damage to the product, damage to property or personal injury due to careless, improper or incorrect use of the product or use for a purpose not specified by the manufacturer.

Important notes before installation

- With the variety of TV sets and wall constructions available on the market, the installation material supplied cannot cover all possibilities.
- Please note that the expansion anchors supplied are only approved for concrete and solid brick walls. All fixing screws supplied must be used.
- Obtain suitable installation material from specialised dealers for other types of material and construction of the wall intended for installation.
- If the TV wall bracket and TV set are not installed properly or used improperly, the wall bracket may fall down with the TV set and cause damage to property and possibly personal injury.
- Check the strength of the wall before installation.
- The load-bearing capacity of this TV wall bracket depends crucially on the quality and strength of the wall on which it is installed.

- If in doubt, contact a trained specialist to install this product and do not attempt to do it yourself
- If in doubt, commission a specialist with the installation!

Tools required (not included)

- Spanner
Phillips screwdriver
Pencil
- For drywall:
Stud finder
Wood drill
- For brick/concrete wall:
Hammer
Masonry drill

- TV set**
- Read the operating instructions for your TV set before installation. They usually provide information on the type and dimensions of suitable installation materials.
 - Obtain suitable installation material for installing the TV set from a specialist retailer if it is not included in the supplied installation kit.
 - If in doubt, contact a trained specialist to install this product and do not attempt to do it yourself!

3. Installation

Proceed step by step according to the illustrated assembly instructions (1 - 8).

Important!

- Do not use further if the product is damaged.
- If installed on furniture, the stability may be impaired.
- Use suitable tools and safety equipment if necessary. Two persons are required for installation.
- Use of force or excessive force during installation may damage your TV set or the product.
- After installing the product, check the stability and reliability, also of the installed TV set.

- Fig. 1** Use the supplied bubble level to align the wall bracket properly. If you are installing the TV bracket on a brick or concrete wall, screw the bracket to the wall at the desired height.
- Fig. 2** First mark the drill holes and then drill 3 holes about 55 mm deep using a 10 mm drill bit.
- Fig. 3** Insert the expansion anchors.
- Fig. 4** Secure the wall bracket with the appropriate washers and screws.
If you are installing the TV wall bracket on drywall, screw the wall bracket into the studs of the drywall at the desired height. First use a stud finder to locate the studs. Then mark the drill holes and drill 3 pilot holes about 55mm deep using a 4mm drill bit. Do not use expansion anchors in this case. Secure the wall bracket with the appropriate washers and screws.
- Fig. 5** Secure the installation plate with 4 screws to the back of your TV set. Make sure the screws are the correct length (not too long and not too short) to hold the TV securely and not damaging it. Use the appropriate washers, spacers and screws.
- Fig. 6** Cover the screws at the top and bottom of the wall bracket with the top and bottom cover caps. The cover caps are simply pushed onto the wall bracket.
- Fig. 7** Two people may be required to install your TV set on the wall bracket. Secure the TV set with 2 screws to the wall bracket.
- Fig. 8** Set the desired tilt angle of the TV set between +5° and -15°. Slightly loosen the two fixing screws between the wall bracket and the installation plate, adjust the tilt angle and retighten the screws. Use the cable clip to neatly route the cables to the TV set.
This illustration also shows the dimensions of the wall bracket.

4. Cleaning and care

- In case of damage, remove the TV set and stop using the product.
- Check the connecting elements every 2 months to ensure that no screws have come loose.
- Check the stability and reliability of the product and the installed TV set at regular intervals (at least every 3 months).
- Clean the product with a soft, damp cloth and a mild detergent. Finally, wipe it with a dry cloth. Do not use alcohol, acetone, benzene, abrasive cleaners, etc.: to clean the product. Do not use hard brushes or metal objects.

5. Technical data

Max. load capacity	25kg
Screen diagonal	19" - 48 inches (48 - 122cm)
VESA standard	75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 and 200 x 200mm
Tilt function	+5° to -15°
Swivel function	+60° to -60°
Rotation	±6°
Wall clearance	232mm
Weight (ca)	1.05kg

Sicherheitshinweise

DE

Verändern oder modifizieren Sie das Produkt, Produktteile und Zubehör nicht. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Informationen zur Sicherheit sowie Anleitungen zur Verwendung und Pflege des Geräts. Bewahren Sie die Anleitung für den späteren Gebrauch auf und legen Sie diese dem Gerät bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben.

Gefahr

- Gefahr schwerer Verletzungen und Lebensgefahr durch einen herabfallenden Fernseher und/oder die Wandhalterung.
- Bei unsachgemäßer Montage des Produkts und/oder der Montage mit ungeeignetem oder zu schwach dimensioniertem Montagematerial und/oder durch eine Person ohne Fachkenntnisse für eine sachgemäße Montage des Produkts und/oder der Missachtung der in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitshinweise, kann der Fernseher und/oder die Wandhalterung ohne Vorwarnung herunterfallen.
- Montieren Sie das Produkt nur dann selbst, wenn Sie über ausreichende Fachkenntnisse zur Montage, Auswahl geeigneten Montagematerials und die Gewährleistung einer dauerhaften und sicheren Anbringung des Produkts verfügen.
- Halten Sie Kinder während Montage und Betrieb vom Produkt fern! Das Produkt ist kein Spielzeug!
- Achten Sie stets darauf, dass sich während Montage und Betrieb keine Personen oder Kinder unter dem Produkt oder in dessen unmittelbarer Nähe aufhalten. Sperren Sie notfalls den Gefährdungsbereich mit geeigneten Materialien ab.
- Tragen Sie während der Montage des Produkts, während des Befestigens des Fernsehers und während der Überprüfung der sicheren Montage Sicherheitsschuhe und Schutzhelm.
- Montieren Sie das Produkt nicht an Stellen, unter denen sich Menschen befinden können.

Vorsicht

- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Elektrokabel, Wasser-, Gasrohre oder andere Leitungen an der Montageposition in der Wand befinden.
- Vergewissern Sie sich, dass die gewünschte Wand das Gesamtgewicht tragen kann. Das Gesamtgewicht ist die Summe aus den Gewichten von Wandhalterung und Fernseher.
- Die maximale Nutzlast des Produkts von 25 kg darf nicht überschritten werden, da es sonst zum Versagen des Produkts oder Verletzungen führen kann.
- Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet. Die Verwendung im Freien kann zum Versagen des Produkts oder Verletzungen führen.
- Achten Sie darauf das Produkt nicht asymmetrisch zu belasten.

Haftungsausschluss

Dieses Produkt enthält Sicherheitszubehör, das in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden muss, um zu verhindern, dass das Produkt herunterfällt. Es müssen alle der mitgelieferten Befestigungsschrauben angebracht werden. Bitte beachten Sie die beiliegenden Informationen zur ordnungsgemäßen Installation dieses Sicherheitszubehörs. Der Verkäufer haftet in keinem Fall für direkte, indirekte, strafbare, zufällige, besondere oder Folgeschäden an Eigentum oder Leben, die sich aus der Verwendung oder dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit zusammenhängen.

1. Bauteile

- A Wandhalterung
- C Abdeckplatte oben
- B Montageplatte
- D Abdeckplatte unten

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die TV-Wandhalterung dient der Befestigung von Flachbildschirmen für den privaten, nichtgewerblichen Hausgebrauch. Die TV-Wandhalterung ist nur für den Gebrauch in Innenbereichen vorgesehen. Die meisten Flachbildfernseher zwischen 19 und 48 Zoll (48 - 122 cm) mit VESA-Standard 75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 und 200 x 200 x 200 können an dieser TV-Wandhalterung montiert werden. Die Neigung des Fernsehers um +5° bis -15° ist möglich und er kann um 60° nach links und rechts geschwenkt werden. Der Arm der Wandhalterung reicht 232 mm von der Wand, mit einer bis zu ±6° einstellbaren Ebene für maximale Flexibilität beim Fernsehen. Installationsmaterial ist im Lieferumfang enthalten. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, Sachschäden oder Verletzung von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer oder falscher Verwendung des Produkts oder Nutzung für einen nicht vom Hersteller angegebenen Zweck.

Wichtige Hinweise vor der Montage

- Bei der Vielfalt der auf dem Markt angebotenen Fernseher und Wandkonstruktionen kann das mitgelieferte Installationsmaterial nicht alle Möglichkeiten abdecken.
- Beachten Sie, dass die mitgelieferten Dübel nur für Beton- und Vollziegelwände zugelassen sind. Alle mitgelieferten Befestigungsschrauben müssen verwendet werden.
- Besorgen Sie sich geeignetes Montagematerial im Fachhandel bei anderen Material- und Konstruktionsarten der für die Installation vorgesehenen Wand.

- Bei nicht sachgerechter Montage oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch der TV-Wandhalterung und des Fernsehers kann die Halterung mit dem Fernseher herunterfallen und Sachschäden und unter Umständen auch Verletzungen verursachen.
- Überprüfen Sie vor der Installation die Festigkeit der Wand.
- Die Tragfähigkeit dieser TV-Wandhalterung hängt entscheidend von der Beschaffenheit und der Festigkeit der Wand ab, an der diese Halterung montiert wird.
- Im Zweifel wenden Sie sich zwecks Montage dieses Produkts an dazu ausgebildete Fachkräfte und versuchen Sie es nicht selbst!
- Bleifragen Sie im Zweifel einen Fachmann mit der Montage!

Benötigte Werkzeuge (gehören nicht zum Lieferumfang)

Schraubenschlüssel	Bei Trockenbauwand:	Bei Ziegel-/Betonwand:
Kreuzschlitzschraubendreher	Balkenschucher	Hammer
Bleistift	Holzbohrer	Steinbohrer
Bohrmaschine		

Fernseher

- Lesen Sie vor der Montage auch die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers. Diese gibt in der Regel Informationen über die Art und die Maße der geeigneten Befestigungsmaterialien.
- Beschaffen Sie sich geeignetes Befestigungsmaterial zur Montage des Fernsehers im Fachhandel, sofern es nicht Bestandteil des mitgelieferten Montage-Sets ist.
- Im Zweifel wenden Sie sich zwecks Montage dieses Produkts an dazu ausgebildete Fachkräfte und versuchen Sie es nicht selbst!

3. Montage

Gehen Sie Schritt für Schritt gemäß der beiliegenden Montageanleitung vor (1 - 8).

Wichtig!

- Kennen Sie den Einsatz bei Schäden am Produkt.
- Vergewissern Sie sich, dass die gewünschte Wand das Gesamtgewicht tragen kann. Das Gesamtgewicht ist die Summe aus den Gewichten von Wandhalterung und Fernseher.
- Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und ggf. Sicherheitsausrüstung. Zur Montage werden 2 Personen benötigt.
- Anwendung von Gewalt oder übermäßiger Kraftaufwand bei der Montage kann Ihren Fernseher oder das Produkt beschädigen.
- Überprüfen Sie nach der Montage des Produkts Stabilität und Zuverlässigkeit, auch des montierten Fernsehers.

- Abb. 1** Verwenden Sie die mitgelieferte Libelle der Wasserwaage, um die Wandhalterung korrekt auszurichten. Wenn Sie die TV-Wandhalterung an einer Trockenbauwand oder Betonwand montieren, schrauben Sie die Halterung in der gewünschten Höhe an der Wand an.
- Abb. 2** Markieren Sie zunächst die Bohrlöcher und bohren Sie dann 3 Löcher mit einem 10 mm Bohrer etwa 55 mm tief.
- Abb. 3** Setzen Sie die Spreizdübel ein.
- Abb. 4** Sichern Sie die Wandhalterung mit den entsprechenden Unterlegscheiben und Schrauben. Wenn Sie die TV-Wandhalterung an einer Trockenbauwand montieren, schrauben Sie die Halterung in der gewünschten Höhe an der Wand an. Verwenden Sie die entsprechenden Unterlegscheiben, Abstandshalter und Schrauben.
- Abb. 5** Sichern Sie die Montageplatte mit 4 Schrauben an der Rückseite Ihres Fernsehers. Achten Sie auf die korrekte Länge der Schrauben (nicht zu lang und nicht zu kurz), um den Fernseher einerseits sicher zu halten und ihn andererseits nicht zu beschädigen. Verwenden Sie die entsprechenden Unterlegscheiben, Abstandshalter und Schrauben.
- Abb. 6** Decken Sie die Schrauben oben und unten der Wandhalterung mit der oberen und unteren Abdeckplatte ab. Die Abdeckplatte wird einfach aufgesteckt.
- Abb. 7** Zum Installieren Ihres Fernsehers an der Wandhalterung sind ggf. 2 Personen erforderlich. Sichern Sie den Fernseher mit 2 Schrauben an der Wandhalterung.
- Abb. 8** Stellen Sie den gewünschten Neigungswinkel des Fernsehers zwischen +5° und -15° ein. Lösen Sie die beiden Befestigungsschrauben zwischen Wandhalterung und Montageplatte etwas, stellen Sie den Neigungswinkel ein und ziehen Sie die Schrauben wieder fest an. Verwenden Sie die Kabelklemme, um die Kabel sauber zum Fernsehgerät zu führen.
In dieser Abbildung finden Sie ebenfalls die Abmessungen der Wandhalterung.

4. Reinigung und Pflege

- Entfernen Sie im Schadenfall den Fernseher und verwenden Sie das Produkt nicht weiter.
- Überprüfen Sie die Verbindungselemente alle 2 Monate, um zu gewährleisten, dass sich keine Schrauben gelöst haben.
- Überprüfen Sie Stabilität und Zuverlässigkeit des Produkts und des montierten Fernsehers in regel-

- mäßigen Abständen (mindestens alle 3 Monate).
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Zum Schluss wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keinen Alkohol, Azeton, Benzol, Scheuermittel usw. Verwenden Sie keine harten Bürsten oder Metallgegenstände.

5. Technical data

Max. Tragkraft	: 25 kg
Bildschirmdiagonale	: 19 - 48 Zoll (48 - 122 cm)
VESA-Standard	: 75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 und 200 x 200 mm
Neigungsfunktion	: +5° bis -15°
Schwenkfunktion	: +60° bis -60°
Drehung	: ±6°
Wandabstand	: 232 mm
Gewicht (ca)	: 1,05 kg

Instrucciones de seguridad

ES

No cambie ni modifique el producto, piezas del producto ni accesorios. Lea cuidadosamente este manual del usuario antes de usar por primera vez el producto. Contiene información de seguridad importante así como instrucciones de uso y cuidado del producto. Conserve el manual del usuario para uso en el futuro e inclúyalo con el aparato si lo transfiere a terceros.

Peligro

- Peligro de lesiones graves y riesgo para la vida por caída del equipo de TV y/o el soporte de pared.
- Una instalación inadecuada del producto o la instalación con material de instalación inadecuado o de dimensiones insuficientes, y/o por una persona sin la experiencia para instalar adecuadamente el producto, y/o no obedecer las instrucciones de seguridad en este manual puede resultar en la caída del aparato de TV y/o el soporte de pared sin previo aviso.
- Instale usted mismo el producto exclusivamente si tiene la experiencia suficiente para instalarlo, seleccione materiales de instalación adecuados y asegúrese de que el producto esté instalado permanentemente y con seguridad.
- ¡Mantenga alejados a los niños del producto durante el montaje y el uso! El producto no es un juguete!
- Asegúrese de que ninguna persona o niño esté bajo el producto o en sus inmediaciones durante la instalación y uso. Si es necesario, acordon la zona de peligro con material adecuado.
- Lleve calzado de seguridad y casco cuando instale el producto, instale el aparato de TV y compruebe que está instalado con seguridad.
- No instale el producto en lugares en los que pueda haber personas.

Precaución

- Asegúrese de que no existan cables eléctricos, conductos de agua, conductos de gas ni otras líneas de suministro en la posición de instalación.
- Asegúrese de que la pared deseada pueda soportar el peso total. El peso total es la suma de pesos del soporte de pared y el aparato de TV.
- La capacidad de carga máxima del producto de 25 kg no debe excederse, dado que podría hacer que el producto falle o causar lesiones personales.
- El producto solamente es adecuado para uso en interior. El uso en exterior puede causar un fallo del producto o lesiones personales.
- Tenga cuidado en no cargar el producto de forma asimétrica.

Descargo de responsabilidad

Este producto contiene accesorios de seguridad que deben usarse junto con el producto para evitar que caiga. Deben usarse todos los tornillos de fijación proporcionados. Consulte la información incluida para la correcta instalación de estos accesorios de seguridad. En ningún caso será responsable el vendedor por daños directos, indirectos, punitivos, incidentales, especiales o consiguientes para bienes materiales o la vida que se produzcan o estén relacionados con el uso o mal uso de este producto.

1. Componentes

- A Soporte de pared
- C Cubierta superior
- B Placa de instalación
- D Cubierta inferior

2. Finalidad de uso

El soporte de TV de pared se usa para instalar pantallas planas para uso particular, doméstico y no comercial. El soporte de TV de pared ha sido diseñado exclusivamente para uso en interiores. La mayoría

de TV de pantalla plana y curva entre 19 y 48 pulgadas (48 - 122 cm) con estándar VESA 75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 y 200 x 200 pueden instalarse en este soporte de TV de pared. La TV puede inclinarse en +5° a -15° y oscilar hasta a izquierda y derecha en 60°. El brazo del soporte de pared se extiende a 232 mm de la pared, con un nivel ajustable en hasta ±6° para máxima flexibilidad de visualización. Se incluye el material de instalación en la entrega.

Imtron GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto, daños materiales ni personales causados por uso poco cuidadoso, inadecuado o incorrecto del producto, ni uso del producto para fines distintos a los especificados por el fabricante.

Notas importantes antes de la instalación

- Con la diversidad de aparatos de TV y construcciones de paredes disponibles en el mercado, el material de instalación proporcionado no puede cubrir todas las posibilidades.
- Tenga en cuenta que los anclajes incluidos solamente están aprobados para paredes de hormigón y ladrillo sólidas. Deben usarse todos los tornillos de fijación proporcionados.
- Obtenga material de instalación adecuado de comercios especializados para otros tipos de material y composición de la pared deseada para la instalación.
- Si el soporte de TV de pared y el equipo de TV no se instalan correctamente o se usan inadecuadamente, el soporte de pared puede caer con el aparato de TV y causar daños materiales y potencialmente lesiones personales.
- Compruebe la resistencia de la pared antes de la instalación.
- La capacidad de carga de este soporte de TV de pared depende de forma crucial de la calidad y resistencia de la pared en la que está instalado.
- Si tiene dudas, contacte con un especialista con formación para instalar este producto, no lo intente hacer usted mismo!
- Si tiene dudas, ¡contacte a un especialista para realizar la instalación!

Herramientas necesarias (no incluidas)

Llave Destornillador Phillips	Para pladur: Localizador de tacos	Para pared de ladrillo/hormigón: Martillo
Lápiz	Taladro para madera	Taladro para mampostería
Taladro		

Equipo de TV

- Lea las instrucciones de uso de su equipo de TV antes de la instalación. Normalmente le proporcionará información sobre el tipo y dimensiones de materiales de instalación adecuados.
- Obtenga material de instalación adecuado para instalar el equipo de TV de un comercio especializado si no está incluido con el kit de instalación suministrado.
- Si tiene dudas, contacte con un especialista con formación para instalar este producto, no lo intente hacer usted mismo!

3. Instalación

Proceda paso a paso según las instrucciones de montaje ilustradas (1 - 8).

¡Importante!

- Use el nivel si el producto está dañado.
- Si se instala en muelles, la estabilidad puede verse afectada.
- Use herramientas adecuadas y equipamiento de seguridad si es necesario. Son necesarias dos personas para la instalación.
- El uso de violencia o fuerza excesiva durante la instalación puede dañar su equipo de TV o el producto.
- Tras instalar el producto, compruebe su estabilidad y fiabilidad, y también las del equipo de TV instalado.

Fig. 1 Use el nivel de burbuja incluido para alinear correctamente el soporte de pared. Si instala el soporte de TV en pared de ladrillo u hormigón, atornille el soporte a la pared a la altura deseada.

Fig. 2 Marque primero los agujeros y taladre 3 agujeros de aproximadamente 55 mm de profundidad con una broca de 10 mm.

Fig. 3 Inserte los anclajes.

Fig. 4 Asegure el soporte de pared con las arandelas y tornillos adecuados.
Si instala el soporte de TV de pared en pladur, atornille el soporte de pared a los tacos del pladur a la altura deseada. Use primero un localizador de tacos para localizarlos. Marque a continuación los agujeros y taladre 3 agujeros piloto de aproximadamente 55 mm de profundidad con una broca de 4 mm. En este caso no use anclajes. Asegure el soporte de pared con las arandelas y tornillos adecuados.

Fig. 5 Asegure la placa de instalación con 4 tornillos a la parte posterior de su equipo de TV. Asegúrese de que los tornillos tengan la longitud adecuada (ni demasiado largos ni demasiado cortos) para aguantar con seguridad la TV sin dañarla. Use las arandelas, separadores y

tornillos adecuados.

Fig. 6 Cuba los tornillos en la parte superior e inferior del soporte de pared con las tapas superior e inferior. Las tapas se presionan contra el soporte de pared.

Fig. 7 Pueden ser necesarias dos personas para instalar su equipo de TV en el soporte de pared.

Asegure el equipo de TV con 2 tornillos al soporte de pared.

Fig. 8 Establezca el ángulo de inclinación deseado del equipo de TV entre +5° y -15°. Afije ligeramente los dos tornillos de fijación entre el soporte de pared y la placa de instalación, ajuste el ángulo de inclinación y vuelva a apretar los tornillos. Use el clip de cable para pasar ordenadamente los cables al equipo de TV.

Esta ilustración también muestra las dimensiones del soporte de pared.

4. Limpieza y cuidado

- En caso de daños, retire el equipo de TV y deje de usar el producto.
- Compruebe los elementos de conexión cada 2 meses para asegurarse de que no se hayan soltado tornillos.
- Compruebe la estabilidad y fiabilidad del producto y el equipo de TV instalado con regularidad (como mínimo cada 3 meses).
- Limpie el producto con una gamuza suave humedecida y un detergente suave. Finalice secándolo con una gamuza seca. No use alcohol, acetona, benceno, limpiadores abrasivos, etc. para limpiar el producto. No utilice cepillos rígidos ni objetos metálicos.

5. Datos técnicos

Capacidad de carga máx.	:25 kg
Diagonal de pantalla	:19 - 48 pulgadas (48 - 122 cm)
Estándar VESA	:75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 y 200 x 200mm
Función de inclinación	:+5° a -15°
Función de oscilación	:+60° a -60°
Rotación	:+6°
Separación de la pared	:232mm
Peso (aprox.)	:1,05 kg

Consignes de sécurité

Ne changez pas ou ne modifiez pas le produit, ses composants ou ses accessoires. Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le produit pour la première fois. Il contient des informations importantes pour la sécurité ainsi que les instructions pour l'utilisation et l'entretien du produit. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement et remettez-le à un tiers en cas de cession du produit.

- Danger**
- Risque de blessures graves, voire mortelles en cas de chute du téléviseur et/ou du support mural.
 - Une installation non conforme du produit et/ou une installation avec du matériel d'installation inadéquat ou insuffisamment dimensionné peuvent exposer une personne n'ayant pas les compétences nécessaires pour installer correctement le produit et/ou le non-respect des consignes de sécurité de ce manuel peuvent entraîner la chute du téléviseur et/ou du support mural sans avertissement.
 - Montez le produit par vous-même seulement si vous avez les compétences suffisantes pour l'installer, choisir les matériaux d'installation adéquats et assurez-vous que le produit est installé de manière permanente et sûre.
 - Tenez les enfants à l'écart du produit pendant l'assemblage et l'utilisation. I ce produit n'est pas un jouet.
 - Assurez-vous toujours qu'aucune personne ni aucun enfant ne se trouve sous le produit ou à proximité immédiate de celui-ci pendant l'installation et l'utilisation. Si nécessaire, empêchez l'accès à la zone de danger à l'aide d'un matériel adapté.
 - Portez des chaussures de sécurité et un casque lorsque vous installez le produit, fixez le téléviseur et vérifiez qu'il est bien installé.
 - N'installez pas le produit dans des lieux où il pourrait s'effondrer des personnes.

- Attention**
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques, de conduites d'eau, de conduites de gaz ou d'autres canalisations dans le mur à l'emplacement de l'installation.
 - Vérifiez à ce que le mur souhaité puisse supporter le poids total. Le poids total comprend les poids du support mural et du téléviseur.
 - La capacité de charge maximale du produit de 25 kg ne doit pas être dépassée, car cela pourrait entraîner une défaillance du produit ou des blessures.
 - L'appareil est uniquement destiné à une utilisation à l'intérieur. Une utilisation en extérieur peut provoquer une défaillance du produit ou des blessures.
 - Vérifiez à postériori la charge sur le produit de manière équilibrée.

- Televisore**
- Leggere le istruzioni per l'uso del televisore prima dell'installazione. Di solito forniscono informazioni in più lingue e sulle dimensioni dei materiali di installazione idonei.
 - Procurarsi personale o materiale specializzato per l'installazione di installazione idoneo per l'installazione del televisore, che non è compreso nel kit di installazione in dotazione.
 - In caso di dubbi, contattare uno specialista qualificato per installare questo prodotto e non tentare di farlo da soli.

- 3. Installazione**
- Procedere passo passo in base alle istruzioni di montaggio mostrate (1 - 8).

- Importante!**
- Non utilizzare ulteriormente se il prodotto è danneggiato.
 - Se installato su mobili, la stabilità potrebbe essere compromessa.
 - Se necessario, utilizzare strumenti e dispositivi di sicurezza adeguati. Per l'installazione sono necessarie 2 persone.
 - L'uso della forza o una forza eccessiva durante l'installazione potrebbe danneggiare gli accessori del televisore o il prodotto stesso.
 - Dopo aver installato il prodotto, verificare la stabilità e l'affidabilità, anche del televisore installato.

- Fig. 1** Usare la livella a bolla in dotazione per allineare il supporto a parete correttamente. Se si installa il televisore a parete per il prodotto su un muro di mattoni o cemento, avvitare il supporto alla parete all'altezza desiderata.
- Fig. 2** Per prima cosa segnare i fori, quindi praticare 3 fori di circa 55 mm di profondità utilizzando una punta da trapano da 10 mm.
- Fig. 3** Inserire gli ancoraggi ad espansione.
- Fig. 4** Fissare il supporto a parete con le rondelle e le viti appropriate.
- Se si installa il supporto parete per televisore su una parete in cartongesso, avvitare nei montanti della parete in cartongesso all'altezza desiderata. Utilizzare prima un rilevatore di metalli per individuare i montanti. Quindi segnare i fori e praticare 3 fori pilota di circa 55 mm di profondità utilizzando una punta da trapano da 4 mm. In questo caso non utilizzare ancoraggi ad espansione. Fissare il porto a parete con le rondelle e le viti appropriate.
- Fig. 5** Fissare la piastra di installazione con le 4 viti sul retro del televisore. Assicurarsi che le viti siano della lunghezza corretta (né troppo lunghe né troppo corte) per tenere saldamente il televisore e non danneggiarlo. Utilizzare le rondelle, i distanziali e le viti appropriate.
- Fig. 6** Coprire le viti nella parte superiore e inferiore del supporto a parete con i cappucci di copertura superiore e inferiore. I tappi di copertura vengono semplicemente spinti sul supporto a parete.
- Fig. 7** Sono necessarie due persone per installare il televisore sul supporto a parete. Fissare il televisore con 2 viti di supporto a parete.
- Fig. 8** Impostare l'angolo di inclinazione desiderato del televisore tra +5° e -15°. Allentare leggermente le due viti di fissaggio tra il supporto a parete e la piastra di installazione, regolare l'angolo di inclinazione e serrare nuovamente le viti. Utilizzare il fermacavo per intradare ordinatamente i cavi al televisore.
- Questa illustrazione mostra anche le dimensioni del supporto a parete.

4. Pulizia e cura

- In caso di danni, rimuovere il televisore e smettere di utilizzare il prodotto.
- Controllare ogni 2 mesi gli elementi di collegamento per accertarsi che nessuna vite si sia allentata.
- Controllare a intervalli regolari (almeno ogni 3 mesi) la stabilità e l'affidabilità del prodotto e del televisore installato.
- Pulire il prodotto con un panno morbido e umido e un detergente delicato. Infine, pulirlo con un panno asciutto. Non utilizzare alcool, acetone, benzene, detergenti abrasivi, ecc. per pulire il prodotto. Non utilizzare spazzole dure o oggetti metallici.

5. Dati tecnici	
Capacità di carico max.	:25 kg
Diagonale schermo	:19 - 48 pollici (48 - 122 cm)
Standard VESA	:75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 e 200 x 200 mm
Funzione di inclinazione	:da +5° a -15°
Funzione di oscillazione	:da +60° a -60°
Rotazione	:+6°
Distanza dal muro	:232 mm
Peso (circa)	:1,05 kg

Avis de non-responsabilité

Ce produit contient des accessoires de sécurité qui doivent être utilisés en conjonction avec le produit pour éviter qu'il ne tombe. Toutes les vis de fixation fournies doivent être utilisées. Veuillez vous référer aux informations ci-jointes pour l'installation correcte de ces accessoires de sécurité. Le vendeur ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages directs, indirects, punitifs, accessoires, particuliers ou consécutifs causés au bien ou à la vie, résultant de l'utilisation ou de l'utilisation non conforme de ce produit.

1. Composants

A Support mural	C Cache du haut
B Plaque d'installation	D Cache du bas

2. Utilisation prévue

Le support mural pour TV est utilisé pour installer des écrans plats pour un usage domestique privé et non commercial. Le support mural pour TV est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. La plupart des téléviseurs à écran plat ou incurvé de 19 à 48 pouces (48 - 122 cm) avec la norme VESA 75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 et 200 x 200 peuvent être installés sur ce support mural pour TV. Le téléviseur peut être incliné de +5° à -15° et pivoter de 60° à gauche et à droite. Le bras du support mural s'étend à 232 mm du mur, avec un niveau réglable jusqu'à +6° pour une flexibilité de visualisation maximale. Le matériel d'installation est inclus dans la livraison.

Imtron GmbH ne pourra pas être tenu pour responsable pour les dommages liés au produit, les dommages matériels ou les blessures causées par une utilisation négligée, non conforme ou incorrecte du produit, ou une utilisation à une fin autre que celle indiquée par le fabricant.

Remarques importantes avant l'installation

- Compte tenu de la diversité des téléviseurs et des constructions murales disponibles sur le marché, le matériel d'installation fourni ne peut pas couvrir toutes les possibilités.
- Vérifiez la stabilité et la fiabilité du produit et du téléviseur installé régulièrement (au moins tous les 3 mois).
- Veillez noter que les chevilles à expansion fournies ne sont approuvées que pour les murs en béton et en briques pleines. Toutes les vis de fixation fournies doivent être utilisées.
- Pour d'autres types de matériaux et de construction du mur destiné à l'installation, procurez-vous le matériel d'installation approprié auprès de revendeurs spécialisés.
- Si le support mural pour TV et le téléviseur ne sont pas installés ou utilisés correctement, le support mural risque de tomber avec le téléviseur et de provoquer des dommages matériels et éventuellement des blessures.
- Vérifiez la solidité du mur avant l'installation.
- La capacité de charge de ce support mural pour TV dépend essentiellement de la qualité et de la solidité du mur sur lequel il est installé.
- En cas de doute, contactez un spécialiste qualifié pour installer le produit, et ne tentez pas de l'installer par vous même !
- En cas de doute, faites effectuer l'installation par un spécialiste !

Outils nécessaires (non inclus)		
Cis	Pour une cloison sèche : Détecteur de montants	Pour un mur en briques/béton : Marteau
Tournevis cruciforme	Foret à bois	Foret de maçonnerie
Crayon		
Percuteur		

Téléviseur

Lisez les consignes d'utilisation de votre téléviseur avant l'installation. Les informations sur le type et les dimensions des matériaux d'installation appropriés sont généralement fournies.

Obtenez le matériel d'installation approprié pour installer le téléviseur auprès d'un revendeur spécialisé s'il n'est pas inclus dans le kit d'installation fourni.

En cas de doute, contactez un spécialiste qualifié pour installer le produit, et ne tentez pas de l'installer par vous même !

3. Installation

Procédez étape par étape dans le respect des instructions de montage illustrées (1 - 8).

- Important !**
- Ne poursuivez pas l'utilisation si le produit est endommagé.
 - Si est installé sur un meuble, sa stabilité peut être compromise.
 - Utilisez les outils et les équipements de sécurité appropriés si nécessaire. L'installation nécessite deux personnes.
 - L'utilisation de la force ou d'une force excessive pendant l'installation peut endommager votre téléviseur ou le produit.
 - Une fois le produit installé, vérifiez également la stabilité et la fiabilité du téléviseur installé.

- Fig. 1** Utilisez la niveau à bulle fourni pour aligner correctement le support mural. Si vous installez le

support pour TV sur un mur en briques ou en béton, vissez le support sur le mur à la hauteur souhaitée.

Fig. 2 Marquez d'abord les trous de perçage, puis percez 3 trous d'environ 55 mm de profondeur à l'aide d'une mèche de 10 mm.

Fig. 3 Insérez les chevilles à expansion.

Fig. 4 Fixez le support mural à l'aide des rondelles et des vis appropriées.

Si vous installez le support mural pour TV sur une cloison sèche, vissez-le dans les montants de la cloison sèche à la hauteur souhaitée. Utilisez d'abord un détecteur de montants pour localiser les montants. Marquez ensuite les trous de perçage et percez 3 avant-trous d'environ 55 mm de profondeur à l'aide d'une mèche de 4 mm. Dans ce cas, n'utilisez pas de chevilles à expansion. Fixez le support mural à l'aide des rondelles et des vis appropriées.

Fig. 5 Fixez la plaque d'installation à l'aide de 4 vis à l'arrière de votre téléviseur. Veillez à ce que les vis soient de la bonne longueur (ni trop longues, ni trop courtes) afin de maintenir le téléviseur en toute sécurité et de ne pas l'endommager. Utilisez les rondelles, les entretoises et les vis appropriées.

Fig. 6 Couvrez les vis en haut et en bas du support mural avec les caches du haut et du bas. Les caches sont simplement glissés sur le support mural.

Fig. 7 Deux personnes peuvent être nécessaires pour installer votre téléviseur sur le support mural. Fixez le téléviseur au support mural à l'aide de 2 vis.

Fig. 8 Réglez l'angle d'inclinaison souhaité du téléviseur entre +5° et -15°. Desserrez légèrement les deux vis de fixation entre le support mural et la plaque d'installation, réglez l'angle d'inclinaison et resserrez les vis. Utilisez l'attache-câble pour acheminer proprement les câbles vers le téléviseur. Cette illustration montre également les dimensions du support mural.

4. Nettoyage et entretien

- En cas de dommages, retirez le téléviseur et n'utilisez pas le produit.
- Vérifiez les fixations tous les 2 mois et assurez-vous qu'aucune vis n'est desserrée.
- Vérifiez la stabilité et la fiabilité du produit et du téléviseur installé régulièrement (au moins tous les 3 mois).
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et humide, et un nettoyant doux. Enfin, essayez-le avec un tissu. N'utilisez pas d'alcool, d'acétone, de benzène, de produits décapants, etc. pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de brosses dures ou d'objets métalliques.

5. Données techniques

Capacité de charge maximale	:25 kg
Diagonale de l'écran	:19 - 48 pouces (48 - 122 cm)
Norme VESA	:75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 et 200 x 200 mm
Fonction d'inclinaison	:de +5° à -15°
Fonction de pivotement	:De +60° à -60°
Rotation	:+6°
Distance au mur	:232 mm
Poids (environ)	:1,05 kg

Biztonsági utasítások

Ne módosítsa vagy alakítsa át a terméket, a termék alkatrészeit vagy tartozékait. A termék első használatára előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Fontos biztonsági információkat, valamint a termék használatára és kezelésére vonatkozó előírásokat tartalmaz. Őrizze meg a felhasználói kézikönyvet későbbi használat céljából, és mellékelje a készülékhez, ha azt harmadik félnek átadja.

Veszély

- A TV-készülék és/vagy a fali konzol leesése súlyos sérülést és életveszélyt is okozhat.
- A TV-készülék és/vagy a fali konzol eldőlhet egyes nékül bármikor lezuhanhat, ha a terméket helytelenül és/vagy nem megfelelő vagy nem megfelelően méretezett szerelési anyaggal és/vagy a termék helyes felszereléséhez szükséges szakértelemmel nem rendelkező személy szereli fel és/vagy ha nem tartja be a jelen kézikönyvben található biztonsági utasításokat.
- Kizárólag abban az esetben szerelje fel saját maga a terméket, ha megfelelő szakértelemmel rendelkezik a rögzítéshez, a megfelelő rögzítő anyagok kiválasztásához és a termék stabil és biztonságos rögzítéséhez.
- A gyerekeket tartsa távol a terméktől az összeszerelés és a használat során! A termék nem játékszer!
- Mindig ügyeljen arra, hogy az összeszerelés és a későbbi használat során ne tartózkodjanak személyek vagy gyermekek a termék alatt vagy annak közvetlen közelében. Szükség esetén zárja le a veszélyzónát a megfelelő eszközzel.
- Víseljen biztonsági cipőt és védősisakot a termék felszerelésakor, a TV-készülék rögzítésekor és a biztonságos felszerelés ellenőrzése során.
- Ne szerelje a terméket olyan helyre, ahol emberek tartózkodhatnak.

- Fig. 1** Utilisez la niveau à bulle fourni pour aligner correctement le support mural. Si vous installez le

Vigyázat

- Győződjön meg arról, hogy nincsenek elektromos kábelek, vízvezetékek, gázvezetékek vagy egyéb vezetékek a falban, a felszerelési helyen.
- Ügyeljen arra, hogy a szereléshez kiválasztott fal elbírja a teljes súlyt. A teljes súly a TV-készülék és a fali konzol súlyának összege.
- A termék 25 kg-os maximális teherbírásán nem szabad túllépni, mivel ez a termék meghibásodásához vezethet.
- A termék csak beltéri használatra alkalmas. A kültéri használat a termék meghibásodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.
- Ügyeljen arra, hogy a terméket ne aszimmetrikusan terhelje.

Jogi nyilatkozat

Ez a termék biztonsági tartozékokat tartalmaz, amelyeket a termékkel együtt kell használni a termék leesésének megakadályozása érdekében. Minden mellékelt rögzítőcsavart fel kell használni. A biztonsági tartozékok megfelelő felszereléséről tájékozódjon a csatolt információkból. Az előző szövegyen esetben sem vállal felelősséget a termék használatához vagy helytelen használatából eredő vagy azzal kapcsolatos közvetlen, közvetett, büntetőjogi, véletlen, különleges vagy következményes vagyoni vagy személyi sérülést okozó károkat.

1. Alkatrészek

A Fali konzol	C Felső fedél
B Szerelőlemez	D Alsó fedél

2. Rendeltetésszerű használat

A fali TV-tartó konzol széleskörű felszereléséhez szolgál magán célú, nem kereskedelmi célú háztartási feladatok elvégzésére. Minden mellékelt rögzítőcsavart fel kell használni. A biztonsági tartozékok megfelelő felszereléséről tájékozódjon a csatolt információkból. Az előző szövegyen esetben sem vállal felelősséget a termék használatához vagy helytelen használatából eredő vagy azzal kapcsolatos közvetlen, közvetett, büntetőjogi, véletlen, különleges vagy következményes vagyoni vagy személyi sérülést okozó károkat.

Ha Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termék gondatlan, nem megfelelő vagy helytelen használatából, illetve a gyártó által nem rendeltetésszerűen minősített használatából eredő káért, anyagi káért vagy személyi sérülésért.

Fonsts tudnivalók az összeszerelés előtt

- Tekintettel a piacon kapható TV-készülékek és fali rögzítőszereketek sokféleségére, a mellékelt szerelési anyag nem tudja mértékben kiszolgálni az összes lehetőséget.
- Felhívjuk figyelmét, hogy a mellékelt tervezési tipik csak beton és tömör téglafalakhoz engedélyeztetek. Minden mellékelt rögzítőcsavart fel kell használni.
- A felszereléshez kiválasztott fal legyen anyag- és szerkezeti típusához megfelelő szerelési anyagot szakkereskedőtől szerezzen be.
- Ha a fali TV-tartó konzol és a TV-készülék nem megfelelően van felszerelve vagy nem megfelelően használják, a fali konzol a TV-készülékkel együtt leeshet, és anyagi károkat, esetleg személyi sérüléseket okozhat.
- Ellenőrizze a fal stabilitását a felszerelés előtt.
- Csinnek a fali konzol károsodás a teherbírási átlóntom a fal minőségétől és szilárdságától függ, amelyre felszerelik.
- A termék összeszerelésével kapcsolatban felmerülő kétség esetén forduljon képzett szakemberhez, és ne próbálja meg saját maga elvégezni a műveletet!
- Kétség esetén bízzon meg szakembert a felszereléssel!

Szükséges szerszámok (nem tartozék)		
Villáskulcs	Cípszkarton falhoz	Tégla-/betonfalhoz:
Phillips csavarhúzó	Csavarhőző	Kalapács
Ceruza	Faltűrés	Faltűrés
Fúrfeje		

- TV-készülék**
- Felszerelés előtt olvassa el a TV-készülék használati útmutatóját. Ebben általában talál információkat a megfelelő szerelési anyagok típusáról és méreteiről.
 - A TV-készülék felszereléséhez megfelelő szerelési anyagokat szakkereskedőtől szerezze be, ha azok nem részei a mellékelt szerelőkészletnek.
 - A termék összeszerelésével kapcsolatban felmerülő kétség esetén forduljon képzett szakemberhez, és ne próbálja meg saját maga elvégezni a műveletet!

3. Szerelési útmutató

Haladjon lépésről lépésre az ábrázolt összeszerelési útmutató szerint (1 - 8).

5. Technische gegevens	
Max. draagvermogen:	:25kg
Schermdiagonaal	:48 - 122 cm
VESA-standaard	:75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 en 200 x 200mm
Kantelfunctie	:+5° tot -15°
Draaifunctie	:+60° tot -60°
Rotatie	:+6°
Tussenruimte t.o.v. muur	:232mm
Gewicht (ca.)	:1.05kg

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Nie należy zmieniać ani modyfikować produktu, jego części ani akcesoriów. Przed pierwszym uruchomieniem produktu należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa a także wskazania odnośnie do użytkowania i pielęgnacji produktu. Instrukcję prosimy zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości, a przekazując urządzenie kolejnemu właścicielowi prosimy przekazać ją wraz z nim.

Zagrożenie

• Zagrożenie doznaniem obrażeń ciała i utraty życia spowodowane przez spadający telewizor i/lub uchwyt ścienny.

- W przypadku nieprawidłowego montażu produktu, montażu z użyciem nieodpowiednich lub niewłaściwie dobranych materiałów montażowych, montażu przez osobę bez odpowiedniej wiedzy lub montażu z pominięciem zaleceń dotyczących bezpieczeństwa podanych w niniejszej instrukcji telewizor i/lub wspornik ścienny mogą nagle upaść.
- Samodzielny montaż produktu można się podjąć tylko mając wystarczające doświadczenie w montażu i doświadczenie w montażu produktów lub obrażeniach ciała.
- Podczas montażu i późniejszego użytkowania produktu dzieci nie powinny mieć do niego dostępu!
- Niepinasz produkt nie jest zabawką!
- Należy dopinować, by podczas montażu i późniejszego użytkowania produktu żadne osoby ani dzieci nie znajdowały się pod produktem ani w jego bezpośrednim sąsiedztwie. W razie potrzeby należy odprężyć obszar zagrożenia odpowiednim materiałem.
- Podczas montażu produktu, mocowania na nim telewizora, jak i kontroli zamocowania należy używać odpowiedniego narzędzia i kasku.
- Produktu nie należy montować w miejscach, w których pod urządzeniem mogą znaleźć się ludzie.

Uwaga

- Należy sprawdzić, czy w miejscu montażu w ścianie nie poprowadzono są żadne kable elektryczne, rury wodociągowe, gazowe ani inne przewody.
- Należy sprawdzić, czy ściana w miejscu montażu może utrzymać całkowity ciężar urządzenia. Ciężar całkowity jest sumą masy uchwytu ściennego i telewizora.
- Nie wolno przekraczać maksymalnego, dopuszczalnego obciążenia produktu wynoszącego 25 kg, gdyż może to skutkować uszkodzeniem produktu lub obrażeniami ciała.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Użytkowanie na wolnym powietrzu może skutkować uszkodzeniem produktu lub obrażeniami ciała.
- Obciążenie produktu należy rozłożyć symetrycznie.

Oswiadczenia

W skład wyposażenia produktu wchodzi elementy zabezpieczające, których należy użyć wraz z produktem, co chroni przed jego upadkiem. Należy wykorzystywać wszystkie służby mocujące wchodzące w skład kompletu. Informacje na temat prawidłowego montażu tych elementów zabezpieczających podano w dołączonej dokumentacji. Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za bezpośrednie, pośrednie, inne, przypadkowe, niezamierzone lub wtórne szkody w mieniu lub życiu powstałe w wyniku lub związane z użytkowaniem lub niewłaściwym użytkowaniem tego produktu.

1. Elementy

A Uchwyt ścienny	C Osłona górna
B Płyta montażowa	D Osłona dolna

2. Przeznaczenie urządzenia

Ściennej wspornik na telewizor służy do mocowania telewizorów z płaskim ekranem do prywatnego, nie-komercyjnego użytku domowego. Ściennej wspornik na telewizor jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Na tym ściennym wsporniku można zamontować większość telewizorów z płaskim i zakrzywionym ekranem o przekątnej od 19 do 48 cali (48 - 122 cm) w standardzie VESA 75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 i 200 x 200. Telewizor można nachylić w zakresie +5° do -15° oraz obrócić w lewo i

Fonstos!

- Ne használja tovább a terméket, ha sérült.
- Ha bűtona szereli, a stabilitás romolhat.
- Szükség esetén használjon megfelelő szerszámokat és biztonsági felszereléseket. A szerelést 2 személynek kell végeznie.
- Az összeszerelés során alkalmazott erő vagy túlzott erő kifeléje károsíthatja a TV-készüléket vagy a terméket.
- A termék felszerelése után ellenőrizze a stabilitást és a megbízhatóságot, beleértve a felszerelt TV-készülékét is.

- 1. ábra** Használja a mellékelt vízmértéket a fali konzol helyes beállításához. Ha a TV-tartó konzolt téglával betonfalra szereli, csavarozza a konzolt a kívánt magasságra a falhoz.
- 2. ábra** Először jelölje meg a furatokat, majd fúrjon 3 darab, egyenként kb. 55 mm mély furatot 10 mm-es fúrószárral.
- 3. ábra** Helyezze be a terpesztő tipiket.
- 4. ábra** Rögzítse a fali konzolt a megfelelő alátétekkel és csavarokkal.
- Ha a fali TV-tartó konzolt gipszkarton falra szereli, csavarozza a fali konzolt a gipszkarton fal csapajba a kívánt magasságra. A csapok megtámasztáshoz használjon csapmereket. Ezután jelölje meg a furatokat, majd fúrjon 3 darab, egyenként kb. 55 mm mély furatot 4 mm-es fúrószárral. Ebben az esetben ne használja a terpesztő tipiket. Rögzítse a fali konzolt a megfelelő alátétekkel és csavarokkal.
- 5. ábra** Rögzítse a szerelőlemez 4 csavarját a TV-készülék hátuljára. Győződjön meg arról, hogy a csavarok megfelelő hosszúságúak (nem túl rövidek), hogy a TV-készülék biztonságosan, sérülésmentesen rögzüljön. Használjon megfelelő alátéteket, távtartókat és csavarokat.
- 6. ábra** Fedje le a fali konzol felső és alsó részén lévő csavarokat a felső és alsó fedőkupakkal. A fedőkupakkal egyazonra nyomja rá a fali konzolt.
- 7. ábra** A TV-készülék fali konzolra történő felszereléséhez 2 személyre lehet szükség. Rögzítse a TV-készülék 2 csavarját a fali konzolhoz.
- 8. ábra** Állítsa be a TV-készülék kívánt dőlősségét +5° és -15° között. Enyhén lazítsa meg a fali konzol és a szerelőlemez közötti két rögzítőcsavart, állítsa be a dőlősséget, majd húzza meg újra a csavarokat. A kábelrögzítő bilincs használatával vezesse a kábeleket rendezetten a TV-készülékhez.
- Ez az ábra a fali konzol méreteit is mutatja.

4. Tisztítás és karbantartás

- Sérülés esetén távolítsa el a TV-készüléket, és ne használja tovább a terméket.
- A rögzítőlemezket 2 havonta ellenőrizze, hogy a csavarok nem lazultak-e meg.
- Rendszeres időközönként (legalább 3 havonta) ellenőrizze a termék és a röszert TV-készülék stabilitását és megbízhatóságát.
- A termék tisztításához használjon puha, nedves ruhával és kímélő tisztítószerekkel végezze. Majd befejezésül, törölje le egy száraz ruhával. A termék tisztításához ne használjon alkoholt, acetont, benzolt, szúrolószereket stb. Ne használjon kemény keféket vagy fémábrótyákat.

5. Műszaki adatok

Maximális teherbírás	:25 kg
Képernyő átlója	:19 - 48 hüvelyk (48 - 122 cm)
VESA szabvány	:75 x 75, 100 x 100, 200 x 100 és 200 x 200 mm
Döntés funkció	:+5° és -15° között
Forgatás funkció	:+60° és -60° között
Ellforgatás	:+6°
Faltűrés	:232 mm
Tömeg (kb.)	:1,05 kg

Istruzioni per la sicurezza

Non cambiare o modificare il prodotto, le sue parti o gli accessori. Leggere attentamente questo manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto per la prima